



INSTRUKTIONSMANUAL

WILLAB VÄRMETAK TILL KYCKLINGAR

S. 2-4

INSTRUCTION MANUAL

WILLAB HEATING PLATE FOR CHICKS

PP. 5-7

HÅNDBOK

WILLAB VARMETAK FOR KYLLINGER

S. 8-10

MANUAL

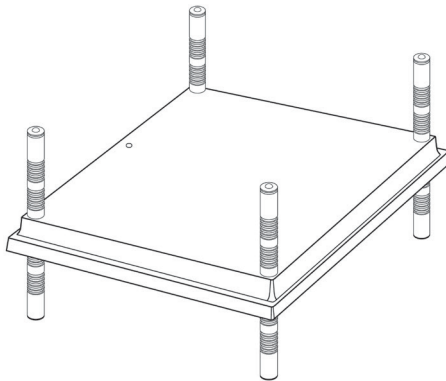
WILLAB KYLLINGEMODER

S. 11-13

OHJEKIRJA

WILLAB LÄMPÖKATOS TIPUILLE

S. 14-16



Art.nr:
604068 - 25x25 cm
604069 - 30x40 cm

INSTRUKTIONSMANUAL

WILLAB VÄRMETAK TILL KYCKLINGAR

ALLMÄNT

Dessa instruktioner innehåller anvisningar om användning samt säkerhetsinformation. Läs instruktionerna noga och iaktta säkerhetsföreskrifterna före det att produkten tas i bruk.

ANVÄNDNING

- Produkten är avsedd för att ge värme åt kycklingar under deras uppfödning (Från 0 till cirka 8 veckors ålder).
- Produkten är avsedd för inomhusbruk.
- Produkten ska anslutas till 230V uttag.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs denna instruktion noga innan du använder produkten för första gången.

- Använd endast detta värmetak i en torr inomhusmiljö och endast för det ändamål den har utveckats för: uppvärmning av kycklingar under deras uppfödning.
- Anslut endast produkten till en strömkälla som har installerats av en behörig elektriker och först efter att produkten har placerats korrekt: horisontellt på de medföljande fyra benen och med den övre delen pekande uppåt (såsom visas på bilden på kartongen).
- Avståndet mellan värmetakets undersida och eventuellt strö skall alltid överstiga 30 mm.
- Produkten får aldrig användas utan ben.
- Produkten får inte öppnas, repareras eller nedsänkas i vätskor.
- Garantin upphör att gälla om: Produkten har öppnats, i händelse av materiell skada, felaktig användning, modifieringar, reparationer av obehöriga återförsäljare, vårdslös användning eller om produkten har använts för andra ändamål än det den är avsedd för.
- Garantin är också ogiltig vid skador orsakade av olyckor och katastrofer, såsom brand, översvämning, jordbävning, krig, skadegörelse eller stöld.
- Tillverkaren kommer under inga omständigheter att hållas ansvarig för felaktig användning eller ändringar av produkten, följdskador eller oförutsedda skador, förlust av vinst eller annan ekonomisk skada till följd av användningen av denna produkt.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Placera aldrig något ovanpå värmeplattan. Det enda undantaget är vårt eget överdrag, tillverkat av stark genomskinlig PET. Detta skydd är speciellt utvecklat för produkten.
- Värmetaket ska användas i ett utrymme där rumstemperaturen inte sjunker under 10C
- Undvik att placera värmetaket vid vägg så att det uppstår ett mellanrum mellan vägg och värmetak där kycklingar kan fastna.
- Minst två sidor (inklusive en långsida) av värmetaket måste vara helt öppna för att undvika överhettning.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

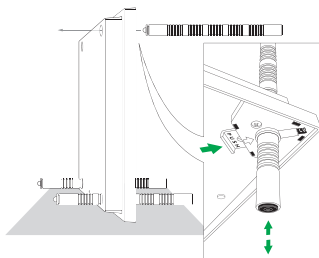
Montera benen innan värmetaket tas i bruk:

Placera värmetaket på sidan och montera de fyra benen i genomföringarna i de fyra hörnen.

För att montera benen hålls spärren intryckt medan benet skjuts på plats. Därefter släpps spärren. Kontrollera att benet låst i önskat läge.

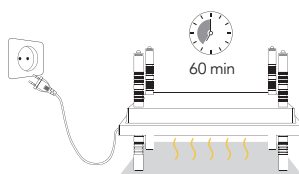
Efter det att benen monterats och ställts in på rätt höjd samt värmetaket placerats horisontellt på avsedd plats kan nätkabeln anslutas.

Den röda indikatorlampan tänds för att indikera att värmetaket är i drift.



Efter cirka 60 minuter har värmetaket värmt upp miljön till rätt temp och kycklingarna kan släppas under värmetaket.

Kycklingarna måste ha tillgång till så stort utrymme att de alla kan vistas utanför värmetaket. På de sättet kan de själva reglera sin temperatur genom att flytta sig in eller ut från taket.



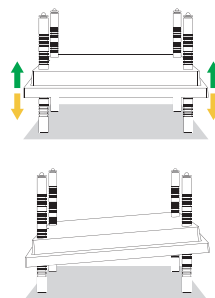
Justera höjden:

Efterhand som kycklingarna växer skall värmetaket höjas.

Justering bör ske minst en gång i veckan.

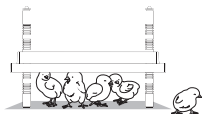
Kycklingarnas beteende ger indikation på om värmetaket är inställt på rätt höjd (se utförlig information nedan). Att mäta temperaturen med termometer är ingen tillförlitlig metod att bedöma värmen då värmestrålningen från värmetaket värmer ytorna under taket snarare än luften.

Om kycklingarna varierar i storlek kan två av benen justeras högre än de båda andra så att taket lutar. På det sättet kan kycklingarna hitta ett område med rätt temperatur.



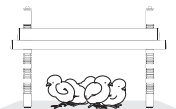
BEDÖMNING AV HÖJDINSTÄLLNING

Bedöm lämplig höjd på värmetaket genom att observera kycklingarnas beteende.



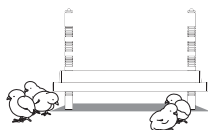
Rätt inställning av tak:

- Kycklingarna är tysta och lugna.
- De lämnar värmetaket för att äta och dricka och återvänder sedan.
- De kurar inte ihop sig utan ligger utspridda under vattentaket.



Taket är inställt på för hög höjd:

- Kycklingarna undviker att lämna värmetaket för att äta och dricka.
- De ligger eller står hopkurade under värmetaket.
- Kycklingarna är oroliga och piper mycket.



Taket är inställt på för låg höjd:

- Kycklingarna undviker värmetaket och ligger hopkurade utanför.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

- Bryt strömmen till värmetaket genom att dra ur nätsladden ur eluttaget före rengöring.
- Rengör värmetaket med en fuktad trasa.
- Sänk aldrig ner värmetaket i vätska.
- Förvara värmetaket i ett torrt utrymme och inte i direkt solljus.

CERTIFIKAT

Produkten är certifierad enligt följande standarder:

- EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A12: 2017+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021
- EN IEC 60335-2-71:2020
- EN 62233:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
- EN 61000-3-3:2013/A2:2021

INSTRUCTION MANUAL

WILLAB HEATING PLATE FOR CHICKS

GENERAL INFORMATION

These instructions contain instructions for use and safety information. Read the instructions carefully and observe the safety instructions before using the product.

USAGE

- The product is intended to provide warmth to chickens during their rearing (From 0 to about 8 weeks of age.)
- The product is intended for indoor use.
- The product should be plugged into a 230V outlet.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this instruction carefully before using the product for the first time.

- Only use this heater in a dry indoor environment and only for the purpose for which it was developed: heating chickens during their rearing.
- Connect the product only to a power source that has been installed by a qualified electrician and only after the product has been correctly positioned: horizontally on the four legs provided and with the upper part pointing upwards (as shown in the picture on the box).
- The distance between the underside of the heating plate and any bedding must always exceed 30 mm.
- The product must never be used without legs.
- The product must not be opened, repaired, or immersed in liquids.
- The warranty will be void if: The product has been opened, in the event of property damage, misuse, modifications, repairs by unauthorized dealers, negligent use, or if the product has been used for purposes other than those for which it was intended.
- The warranty is also void in the event of damage caused by accidents and disasters, such as fire, flood, earthquake, war, vandalism or theft.
- In no event will the manufacturer be liable for improper use or modifications of the product or any consequential or incidental damage, loss of profits, or other pecuniary damage resulting from the use of this product.
- This appliance is not intended for use by children or people with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified people to avoid hazards.
- Never place anything on top of the heating plate. The only exception is our own cover, made of strong transparent PET. This cover is specially developed for the product.
- The heating plate should be used in a space where the room temperature does not drop below 10C
- Avoid placing the heating plate against the wall so that there is a gap between the wall and the heating ceiling where chickens can get stuck.
- At least two sides (including one long side) of the heating plate must be fully open to avoid overheating.

FIRST USE

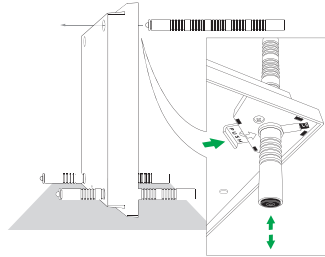
Assemble the legs before using the heating plate:

Place the heating plate on its side and install the four legs in the grommets in the four corners.

To mount the legs, hold the latch while the leg is pushed into place. After that, the latch is released. Check that the leg is locked in the desired position.

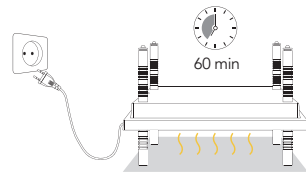
After the legs have been mounted and adjusted to the correct height and the heating plate has been placed horizontally in the intended location, the mains cable can be connected.

The red indicator light will illuminate to indicate that the heating ceiling is operational.



After about 60 minutes, the heating plate warms up the environment to the right temperature and the chickens can be put under the heating roof.

The chickens must have access to enough space so that they can all stay outside the heating plate. In this way, they can regulate their temperature by moving in or out of the roof.

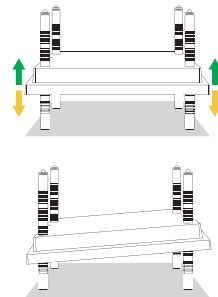


Adjust the height:

As the chickens grow, the heating plate will need to be raised. Adjustments should be made at least once a week.

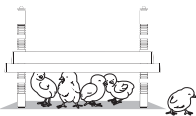
The behavior of the chickens gives an indication of whether the heating plate is set at the right height (see detailed information below). Measuring the temperature with a thermometer is not a reliable method of assessing the heat, as the heat radiation from the heating ceiling heats the surfaces under the ceiling rather than the air.

If the chickens vary in size, two of the legs can be adjusted higher than the other two so that the roof is sloping. That way, the chickens can find an area with the right temperature.



ASSESSMENT OF HEIGHT ADJUSTMENT

Assess the appropriate height of the heating plate by observing the behavior of chickens.



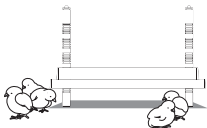
Correct ceiling setting:

- The chickens are quiet and calm.
- They leave the heat roof to eat and drink and then return.
- They do not huddle together but are scattered under the water roof.



The ceiling is set too high:

- The chickens avoid leaving the heating roof to eat and drink.
- They stand or are huddled under the heating roof.
- The chickens are anxious and squeak a lot.



The ceiling is set to too low a height:

- The chickens avoid the heat plate and are huddled outside.

CLEANING AND STORAGE

- Disconnect power to the heating plate by unplugging the power cord from the power outlet before cleaning.
- Clean the heating plate with a damp cloth.
- Never immerse the heating plate in liquid.
- Store the heating plate in a dry area and not in direct sunlight.

CERTIFICATE

The product is certified according to the following standards:

- EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A12: 2017+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021
- EN IEC 60335-2-71:2020
- EN 62233:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
- EN 61000-3-3:2013/A2:2021

HÅNDBOK

WILLAB VARMETAK FOR KYLLINGER

GENERELL INFORMASJON

Denne bruksanvisningen inneholder bruksanvisning og sikkerhetsinformasjon. Les instruksjonene nøye og følg sikkerhetsinstruksjonene før du bruker produktet.

BRUK

- Produktet er ment å gi varme til kyllinger under oppdrett (fra 0 til ca. 8 ukers alder).
- Produktet er beregnet for innendørs bruk.
- Produktet skal kobles til en 230V stikkontakt.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker produktet for første gang.

- Bruk kun denne varmeren i et tørt innemiljø og bare til det formålet den ble utviklet for: oppvarming av kyllinger under oppdrett.
- Koble kun produktet til en strømkilde som er installert av en kvalifisert elektriker og først etter at produktet er riktig plassert: horisontalt på de fire bena som følger med og med den øvre delen pekende oppover (som vist på bildet på esken).
- Avstanden mellom undersiden av varmetaket og eventuelt sengetøy må alltid overstige 30 mm.
- Produktet må aldri brukes uten ben.
- Produktet må ikke åpnes, repareres eller senkes i væsker.
- Garantien vil være ugyldig hvis: Produktet har blitt åpnet, i tilfelle skade på eiendom, misbruk, modifikasjoner, reparasjoner av uautoriserte forhandlere, uaktsom bruk, eller hvis produktet har blitt brukt til andre formål enn de det var beregnet for.
- Garantien er også ugyldig ved skader forårsaket av ulykker og katastrofer, som brann, flom, jordskjelv, krig, hærverk eller tyveri.
- Produsenten vil under ingen omstendigheter være ansvarlig for feil bruk eller modifikasjoner av produktet, følgeskader eller tilfeldige skader, tap av fortjeneste eller annet økonomisk tap som følge av bruk av dette produktet.
- Dette produktet er ikke beregnet for bruk av barn eller personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes serviceagent eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Plasser aldri noe oppå varmeplaten. Det eneste unntaket er vårt eget deksel, laget av sterk gjennomsiktig PET. Dette dekele er spesielt utviklet for produktet.
- Varmetaket skal brukes i et rom der romtemperaturen ikke faller under 10C
- Unngå å plassere varmetaket mot veggen slik at det er et gap mellom veggen og varmetaket der høner kan sette seg fast.
- Minst to sider (inkludert en langside) av varmetaket må være helt åpne for å unngå overoppheting.

FØRSTE GANGS BRUK

Monter bena før du bruker varmetaket:

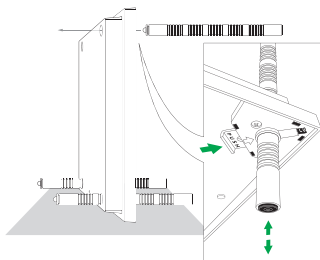
Plasser varmetaket på siden og installer de fire bena i gjennomføringene i de fire hjørnene.

For å montere bena, hold låsen mens benet skyves på plass.

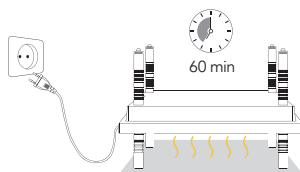
Etter det frigjøres låsen. Kontroller at benet er låst i ønsket posisjon.

Etter at bena er montert og justert til riktig høyde og varmetaket er plassert horisontalt på det tiltenkte stedet, kan nettkabelen kobles til.

Den røde indikatorlampen vil lyse for å indikere at varmetaket er i drift.



Etter ca. 60 minutter har varmetaket varmet opp miljøet til riktig temperatur, og kyllingene kan slippes ut under varmetaket. Kyllingene må ha tilgang til nok plass slik at de alle kan holde seg utenfor varmetaket. På denne måten kan de regulere temperaturen selv ved å bevege seg inn eller ut av taket.

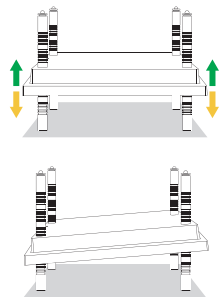


Når kyllingene vokser, må varmetaket heves.

Justering bør gjøres minst en gang i uken.

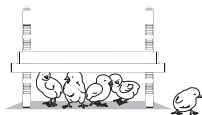
Oppførselen til kyllingene gir en indikasjon på om varmetaket er satt i riktig høyde (se detaljert informasjon nedenfor). Å måle temperaturen med et termometer er ikke en pålitelig metode for å vurdere varmen, da varmestrålingen fra varmetaket varmer opp overflatene under taket i stedet for luften.

Hvis kyllingene varierer i størrelse, kan to av bena justeres høyere enn de to andre slik at taket skråner. På den måten kan kyllingene finne et område med riktig temperatur.



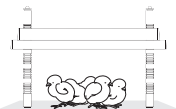
VURDERING AV HØYDEJUSTERING

Vurder riktig høyde på varmetaket ved å observere oppførselen til kyllinger.



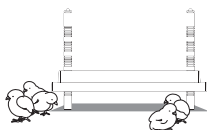
Riktig takinnstilling:

- Kyllingene er stille og rolige.
- De forlater varmetaket for å spise og drikke og kommer deretter tilbake.
- De klemmer seg ikke sammen, men er spredt under varmtaket.



Taket er satt til for høy høyde:

- Kyllingene unngår å forlate varmetaket for å spise og drikke.
- De ligger eller er sammenkrøpet under varmetaket.
- Kyllingene er engstelige og piper mye.



Taket er satt til for lav høyde:

- Kyllingene unngår varmetaket og klynges sammen utenfor.

RENGJØRING OG LAGRING

- Koble fra strømmen til varmetaket ved å trekke strømledningen ut av stikkontakten før rengjøring.
- Rengjør varmetaket med annonseamp klut.
- Senk aldri varmetaket i væske.
- Oppbevar varmetaket på et tørt sted og ikke i direkte sollys.

SERTIFIKAT

Produktet er sertifisert i henhold til følgende standarder:

- EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A12: 2017+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021
- EN IEC 60335-2-71:2020
- EN 62233:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
- EN 61000-3-3:2013/A2:2021

MANUAL

WILLAB KYLLINGEMODER

GENERELT

Denne vejledning indeholder brugsanvisning og sikkerhedsoplysninger. Læs instruktionerne og overhold sikkerhedsinstruktionerne, før du bruger produktet.

BRUG

- Produktet er beregnet til at give varme til kyllinger under deres opdræt (fra 0 til ca. 8 ugers alderen.)
- Produktet er beregnet til indendørs brug
- Produktet skal tilsluttes en 230V stikkontakt.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs venligst denne vejledning omhyggeligt, før du bruger produktet første gang.

- Brug kun dette produkt i et tørt indendørs miljø og kun til det formål, det er udviklet til: opvarmning af kyllinger under deres opdræt.
- Tilslut kun produktet til en strømkilde, der er installeret af en kvalificeret elektriker, og først efter at produktet er blevet korrekt placeret: vandret på de fire medfølgende ben og med den øverste del pegende opad (som vist på billedet på æsken).
- Højden mellem undersiden af kyllingemodern og eventuelt strøelse skal altid overstige 30 mm.
- Produktet må aldrig bruges uden ben.
- Produktet må ikke åbnes, repareres eller nedsænkes i væsker.
- Garantien bortfalder, hvis: Produktet er blevet åbnet i tilfælde af ejendomsskade, misbrug, ændringer, reparationer af uautoriserede forhandlere, uagtsom brug, eller hvis produktet er blevet brugt til andre formål end dem, det var beregnet til.
- Garantien bortfalder også i tilfælde af skader forårsaget af ulykker og katastrofer, såsom brand, oversvømmelse, jordskælv, krig, hærværk eller tyveri.
- Producenten er under ingen omstændigheder ansvarlig for forkert brug eller ændringer af produktet eller følgeskader eller tilfældige skader, tab af fortjeneste eller andre økonomiske skader som følge af brugen af dette produkt.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Anbring aldrig noget oven på kyllingemodern. Den eneste undtagelse er vores eget betræk, lavet af stærkt gennemsigtigt PET. Dette cover er specielt udviklet til produktet.
- Kyllingemodern skal bruges i et rum, hvor stuetemperaturen ikke falder til under 10 ° C
- Undgå at placere kyllingemodern mod væggen, så der er et mellemrum mellem væggen og kyllingemodern, hvor høns kan sidde fast.
- Mindst to sider (inklusive en langside) af varmepladen skal være helt åbne for at undgå overophedning.

FØRSTE BRUG

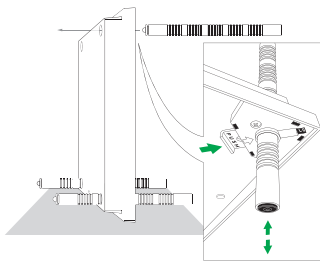
Saml benene, før du bruger kyllingemodern:

Placer kyllingemodern på siden, og installer de fire ben i tyllerne i de fire hjørner.

For at montere benene skal du holde låsen, mens benet skubbes på plads. Derefter frigøres låsen. Kontroller, at benet er låst i den ønskede position.

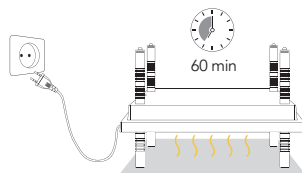
Efter at benene er monteret og justeret til den korrekte højde, og kyllingemodern er placeret vandret på det tilsigtede sted, kan netkablet tilsluttes.

Den røde indikatorlampe lyser for at indikere, at kyllingemodern er i drift.



Efter ca. 60 minutter har kyllingemodern varmet miljøet op til den rigtige temperatur, og kyllingerne kan trækkes ind under kyllingemodern.

Hønsene skal have adgang til plads nok, så de alle kan opholde sig uden for kyllingemodern. På denne måde kan de selv regulere deres temperatur ved at bevæge sig ind eller ud af taget.



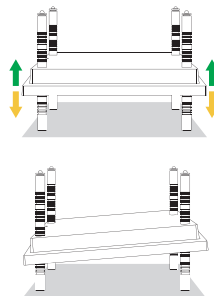
Efterhånden som kyllingerne vokser, hæves kyllingemodern.

Justering bør foretages mindst en gang om ugen.

Kyllingernes adfærd giver en indikation af, om kyllingemodern er indstillet i den rigtige højde (se detaljerede oplysninger nedenfor).

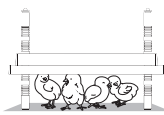
Måling af temperaturen med et termometer er ikke en pålidelig metode til at vurdere varmen, da varmestrålingen fra kyllingemodern opvarmer overfladerne under loftet frem for luften.

Hvis kyllingerne varierer i størrelse, kan to af benene justeres højere end de to andre, så taget skræner. På den måde kan hønsene finde et område med den rigtige temperatur.



VURDERING AF HØJDEJUSTERING

Vurder den passende højde på kyllingemodern ved at observere kyllingernes opførsel.



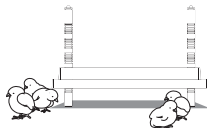
Korrekt loftsindstilling:

- Hønsene er stille og rolige.
- De forlader kyllingemodern for at spise og drikke og vender derefter tilbage.
- De kryber ikke sammen, men er spredt under vandtaget.



Loftet er indstillet til for høj højde:

- Hønsene undgår at forlade kyllingemodern for at spise og drikke.
- De ligger eller er krøbet sammen under varmetaget.
- Hønsene er ængstelige og knirker meget.



Loftet er indstillet til for lav højde:

- Hønsene undgår kyllingemodern og kryber sammen udenfor.

RENGØRING OG OPBEVARING

- Afbryd strømmen til kyllingemodern ved at tage netledningen ud af stikkontakten før rengøring.
- Rengør kyllingemodern med adamp klud.
- Nedsænk aldrig kyllingemodern i væske.
- Opbevar varmetaget på et tørt sted og ikke i direkte sollys.

CERTIFIKAT

Produktet er certificeret i henhold til følgende standarder:

- EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A12: 2017+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021
- EN IEC 60335-2-71:2020
- EN 62233:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
- EN 61000-3-3:2013/A2:2021

KÄYTTÖOHJEET

WILLAB LÄMPÖKATOS TIPUIILLE

YLEENSÄ

Nämä ohjeet sisältävät käyttöohjeet ja turvallisuustiedot. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata turvallisuusohjeita ennen tuotteen käyttöä.

KÄYTTÄÄ

- Tuote on tarkoitettu lämmittämään kanoja niiden kasvatuksen aikana (0–8 viikon ikäisinä).
- Tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön
- Tuote tulee kytkeä 230 V:n pistorasiaan.

TURVALLISUUSOHJEET

Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa.

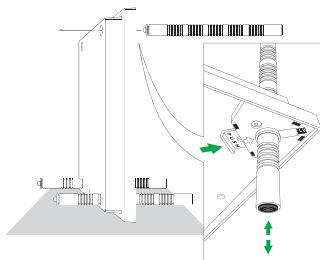
- Käytä tätä lämmitintä vain kuivassa sisäympäristössä ja vain siihen tarkoitukseen, johon se on kehitetty: kanojen lämmittämiseen kasvatuksen aikana.
- Kytke tuote vain pätevän sähköasentajan asentamaan virtalähteeseen ja vasta sen jälkeen, kun tuote on asetettu oikein: vaakasuoraan mukana toimitetuille neljälle jalalle ja ylösa ylöspäin (kuten pakkauksen kuvassa näkyy).
- Lämpökaton alapinnan ja mahdollisten vuodevaatteiden välisen korkeuden on aina oltava yli 30 mm.
- Tuotetta ei saa koskaan käyttää ilman jalvoja.
- Tuotetta ei saa avata, korjata tai upottaa nesteisiin.
- Takuu raukeaa, jos: Tuote on avattu, jos kyseessä on omaisuusvahinko, väärinkäyttö, muutokset, valtuuttamattomien jälleenmyyjien tekemät korjaukset, huolimaton käyttö tai jos tuotetta on käytetty muuhun tarkoitukseen kuin mihin se on tarkoitettu.
- Takuu raukeaa myös onnettomuuksien ja katastrofien, kuten tulipalon, tulvan, maanjäristyksen, sodan, ilkivallan tai varkauksen, aiheuttamien vahinkojen tapauksessa.
- Valmistaja ei ole missään tapauksessa vastuussa tuotteen virheellisestä käytöstä tai muutoksista tai mistään välillisistä tai satunnaisista vahingoista, voittojen menetyksistä tai muista rahallisista vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen käytöstä.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet.
- Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Älä koskaan aseta mitään lämmityslevyn päälle. Ainoa poikkeus on oma kansi, joka on valmistettu vahvasta läpinäkyvästä PET: stä. Tämä kansi on kehitetty erityisesti tuotetta varten.
- Lämmityskattoa tulee käyttää tilassa, jossa huoneen lämpötila ei laske alle 10 ° C
- Vältä lämmityskaton sijoittamista seinää vasten niin, että seinän ja lämmityskaton väliin jää rako, johon kanat voivat juuttua.
- Lämmityslevyn vähintään kahden sivun (mukaan lukien yksi pitkä sivu) on oltava täysin auki ylikuumenemisen välttämiseksi.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ

Kokoa jalat ennen lämmityskaton käyttöä:

Aseta lämmityskatto kyljelleen ja asenna neljä jalkaa neljän kulman läpivienteihin.

Asenna jalat pitämällä salpaa, kun jalka työnnetään paikalleen. Sen jälkeen salpa vapautetaan. Tarkista, että jalka on lukittu haluttuun asentoon.

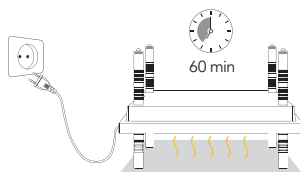


Kun jalat on asennettu ja säädetty oikealle korkeudelle ja lämmityskatto on asetettu vaakasuoraan aiottuun paikkaan, verkkojohto voidaan kytkeä.

Punainen merkkivalo syttyy osoittamaan, että lämmityskatto on toiminnassa.

Noin 60 minuutin kuluttua lämmityskatto on lämmittänyt ympäristön oikeaan lämpötilaan ja kanat voidaan siirtää lämmityskaton alle.

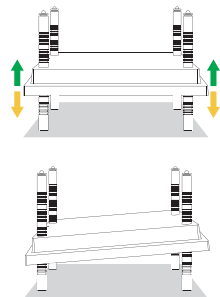
Kanoilla tulee olla riittävästi tilaa, jotta ne kaikki voivat pysyä lämmityskaton ulkopuolella. Tällä tavalla he voivat säätää lämpötilaansa siirtymällä katolle tai ulos.



Kanan kasvaessa lämmityskaton korkeutta on säädettävä.

Säätö tulee tehdä vähintään kerran viikossa.

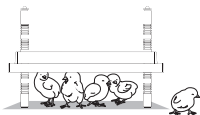
Kanan käyttäytyminen kertoo, onko lämmityskatto asetettu oikealle korkeudelle (katso yksityiskohdat alla). Lämpömittarilla mittaaminen ei ole luotettava tapa arvioida lämpöä, koska lämmityskaton lämpösäteily lämmittää katon alla olevia pintoja ilman sijaan.



Jos kanojen koko vaihtelee, kaksi jalkaa voidaan säätää korkeammalle kuin kaksi muuta niin, että katto kallistuu. Tällä tavalla kanat löytävät oikean lämpötila-alueen.

KORKEUDENSÄÄDÖN ARVIOINTI

Arvioi lämmityskaton sopiva korkeus tarkkailemalla kanojen käyttäytymistä.



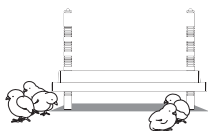
Oikea kattoasetus:

- Kanat ovat hiljaisia ja rauhallisia.
- He jättävät lämpökaton syömään ja juomaan ja palaavat sitten takaisin.
- Ne eivät rypiesty yhteen, vaan ne leviävät vesikaton alle.



Katto on liian korkea:

- Kanat välttävät poistumasta lämmityskatolta syömään ja juomaan.
- Ne käpertyvät yhteen lämmityskaton alla.
- Kanat ovat ahdistuneita ja nokkivat paljon.



Katto on asetettu liian matalalle korkeudelle:

- Kanat välttävät lämpökattoa ja soikeutuvat ulos.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

- Irrota virta lämmityskattoon irrottamalla virtajohto pistorasiasta ennen puhdistamista.
- Puhdista lämmityskatto kostealla liinalla.
- Älä koskaan upota lämmityskattoa nesteeseen.
- Säilytä lämmityskatto kuivassa paikassa eikä suorassa auringonvalossa.

TODISTUS

Tuote on sertifioitu seuraavien standardien mukaisesti:

- EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A12: 2017+A13: 2017+A1:2019+A14: 2019+A2: 2019+A15: 2021
- EN IEC 60335-2-71:2020
- EN 62233:2008
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
- EN 61000-3-3:2013/A2:2021

WILLAB AB

Hålarpsvägen 15
269 62 Grevie
Sweden
+46 (0)431-445 900
info@willab.se
www.willab.se